

- Termins:** **13.10.** Festa dai ministronc – **27.10.** Prejentazjun dal liber sora signor Franz Agreiter – **10.11.** Festa dla racolta – **17.11.** Festa dai iubilei da noza.
- Messes:** les messes co ven dites te nostra ploania **pó ma gní apostades a La Pli (!), le dedolönesc** do messa (pa signor ploan) o la **domegna** do la gran messa (pa n member dal Consei pastoral), dagnora tal ofize **te calogna alta etc.**
- Bati:** al gnará motü jö n calender con i termins olá che al ven bacé; le proscimo sarà ai 15 de dezember 2019.
- Pröm vendres:** le pröm vendres dal mens ne sarál da sera plü degüna messa, mo al gnará tigní na Zelebraziun dla Parora de Dio o en n'atra funziun liturgica. La possibilidé da se pissié sarà porchel sen la jöbia denant ales 19:00, canche al ven ince dit la corona por perié do vocaziuns.

## 1 enformaziuns y termins

**Edemes dla sanité 2019:** i Conseis de Formaziun da Al Plan, La Pli y Rina ves envieia ales serades de referac co ven motüdes a jí tai trei paisc dai 30.09. ai 11.10.2019:

- Lönesc, 30.9** ales 20:00 tal salf dla Cassa Raiffeisen a **AI Plan**; "Zero Waste - Ein Haushalt ohne Müll, ist das möglich?". Ref.: Maria Lobis Zanotti
- Dedemesaledema, 2.10** ales 20:00 tal salf dles manifestaziuns a **Rina**; "Burn-out Kids - Eine Gesellschaft im Optimierungswahn?". Ref.: Angelika Pezzi
- Vendres, 4.10** ales 20:00 tal salf dles manifestaziuns a **La Pli**; "Genießen erlaubt, aber richtig! Wissen, verstehen und umsetzen!". Ref.: Ruth Niederkofer.
- Lönesc, 7.10** ales 20:00 tal salf dles manifestaziuns a **La Pli**; "Pó demanco ince ester deplü?". Ref.: Christian Ferdigg
- Dedemesaledema, 9.10** ales 20:00 tal Salf dla Cassa Raiffeisen a **AI Plan**; "Chaos im Kopf. Depressive Verstimmung, Burn out oder Depression". Ref.: Ivano Simioni
- Vendres, 11.10**, ales 20:00 tal salf dles manifestaziuns a **Rina**; "Entgiftung - Regeneration - Abnehmen. Ist Intervallfasten wirklich die Lösung?" Ref.: Christine Pfösl.

**Ciasa de Palsa:** la Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz envieia dük a n domisdé de aorela cōrta con musiga, café y val de duc por festejé deboriada le de dai seniors. I s'aspetun en vendres, ai 4 d'october ales 15:00. Ales 16:30 gnarál daorí la mostra "Cun Cura" motüda a jí deboriada al Frauenmuseum de Hittisau, co reverda la tematica dal guern a dla cura. Döta la popolaziun é der bel enviada.

**Comun:** enformun che l'ofize dles cultes é sen tla próma alzada. Por chi co ess da adoré ciamo sac por roé l'ann é periés da s'ai prenoté al ☎ 0474 503760 o por e-mail a [margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it](mailto:margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it) ensciö vegnai belo arjignés ca.

<b>Döt le bun a:</b>	Jep Willeit	* 01.10.1935
	Rosa Rindler ved. Trebo	* 01.10.1936
	Carolina Canins Valentini, Badia	* 02.10.1929
	Carmela Olivotto	* 03.10.1938
	Teresa Palfrader ved. Ellecosta	* 05.10.1935
	Franz Kastlunger	* 05.10.1944
y a dük chi co á santennom y complepsc i agn cöst'edema		



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

29.09.2019 - 26. domegna ia por l'ann

n. 44

**Beac os, ch'i eis sen fan,  
deache i gnareis pasciontés. Alleluia!**

Am 6, 1a.4–7 | 1 Tim 6, 11–16 | Lc 16, 19–31

**Dal Vangelo do San Lüca:**

Te chel tomp á Gejú dit:<sup>19</sup>Al ea n iade n el rich, co se iestia de purpur y lin fin y viea da de a de, s'lá godenn y s'lá denn bona. <sup>20</sup>Mo dan la porta dal ricun él ponü n püre el, co â ennom Lázarus, dal corp plen de plaies. <sup>21</sup>Al s'ess ienn paré la fan con ci co tomâ jö de mesa dal ricun. Cinamai i cians gnea a ti leché söes plaies. <sup>22</sup>Do che le püre ea mort, él gnü porté dai angeli tal gremo de Ábraham. Ince le rich é mort y é gnü sopelí. <sup>23</sup>Tal somonn olach'al gnea tormenté da n gran dolur, ál ciaré sö y odea dalunc Ábraham, y Lázarus te so gremo. <sup>24</sup>Danló ál scraié: Pere Ábraham, menete pice de me, y orcieia Lázarus jö da me; al dess almanco tocé la piza de so deit t'ega y mo renfresché la lenga, deache cösc fü mo tichinea. <sup>25</sup>Ábraham ti á respognü: Mio möt, ponsa do, che t'as belo dertan töa vita ciaté töa pert de ben, Lázarus endere ma de stlet. Sen vegnel consolé por chel, tö endere messes patí. <sup>26</sup>Emplü él danter nos y os n fossé der sot co ne se lascia nia passé ia, tan che degüñ ne sciafia da roé da atló ia da os, no da danló ca da nos, gnanca sc'an oress. <sup>27</sup>Spo á dit le ricun: Porchel te preii, pere, orcele tla ciasa de mio pere! <sup>28</sup>Deach'i á ciamó cin' fredesc. Al dess i amoní, ch'ai ne röi nia ince ei te cösc post de tortöra. <sup>29</sup>Mo Ábraham ti á dit: Ai á Mosé y i profec, ai dess ascuté chi. <sup>30</sup>Al á respognü: Na, pere Ábraham, ma sce önn dai morc röa ia da d'ei, se convertiarí. <sup>31</sup>Sön chera á Ábraham dit: Sc'ai n'ascuta nia Mosé y i profec, ne se lasciarái gnanca mazé ete de creie, sce önn ressoresc dai morc.

**Oraziun dal de**

*Periun! Gran Idio, tö manifesteies töa potenza dantadöt tal pordené y tal sconé: tolesse sö te töa grazia ince sc'i sun ciariés de colpa, deidesse arjunje le travert de nosc tru y roé tla gloria dal ci. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dük i secui dai secui. – Amen.*



Letöres dla 27. domegna ia por l'ann:

Aba 1, 2–3; 2, 2–4 | 2 Tim 1, 6–8.13–14 | Lc 17, 5–10

## Edema liturgica dai 29.09. ai 06.10.2019

<b>DOM 29.</b>	<b>26. domegna ia por l'ann de mondial dai migranc y profugs</b>	Arcangeli Michiel, Gabriel y Rafael
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania <b>oferta por i migranc y profugs</b>	
	<b>3. s.m. de sopoltöra</b> por † Eduard Maneschg, † Angelo Ellecosta y <b>corona dla comunità</b>	
10:00	<b>s.m. a Al Plan</b>	
<b>Lön 30.</b>	<i>Iarone, Urs y Viktor, Sofia</i>	
07:30	<b>s.m. a Al Plan</b>	
<b>Ded 01.</b>	<i>Tarejia dal Bambin Gejú (da Lisieux), Roman, Remigio, Werner</i>	
07:30	<b>s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei y Sant'Antone abat</b>	
	<b>s.m. por † Pasquale Winkler, Rara</b>	
<b>Dem 02.</b>	<i>Sanc Angeli Custodi, Petrus, Hermann y Jakob</i>	
18:00	<b>s.m. a Al Plan</b>	
<b>Jöb 03.</b>	<i>beat Josef Mayr-Nusser, Cristina, Irmgard - de d'oraziun do vocaziuns</i>	
→ 19:00	<b>corona do vocaziuns</b> → <b>possibilité da se pissié</b>	
19:30	<b>s.m. por † Jep Palfrader, Mone, s.m. por la pêsc</b>	
<b>Ven 04.</b>	<i>pröm vendres - festa de San Francesch d'Assisi, Mauro</i>	
→ 19:30	<b>signor ploan va a proveder</b>	
	<b>zelebraziun dla Parora de Dio</b>	
<b>Sab 05.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria, Faustina Kowalska, Meinolf</i>	
07:30	<b>s.m. por †† Burchia, Val, s.m. por † Jep Rovara, Plans</b>	
	<b>s.m. en onú de S. Maria dal Bun Consei</b>	
12:30	<b>s.m. da noza dai nüç Edith Ellecosta y Freddy Sottara</b>	
<b>DOM 06.</b>	<b>27. domegna ia por l'ann SEGRA DAL ROSARE</b>	Bruno, Renato, Isidor, Adalbert
08:30	<b>gran messa</b> ciantada en onú de Santa Maria por döta la ploania	
	<b>3. s.m. de sopoltöra</b> por † Carlo Ploner y	
	<b>corona dla comunità</b>	
14:00	<b>espi da festa y prozesciun</b> en onú de Santa Maria fora Brach	
10:00	<b>s.m. a Al Plan</b>	
<b>ampola:</b>	do intenziun	
<b>ministrong:</b>	► da doman y domegna: Maria E. y Samuel ► da sera y domegna: Cecilia y Johanna	
<b>i recordun:</b>	Agnese Ellecosta ved. Erlacher Anna Pedevilla Paul Erlacher, Sorafurcia Maria Mellauer, Tront	+ 29.09.2017 + 30.09.2012 + 01.10.2017 + 05.10.2009



## L'éssi pö salpü denant! (Lc 16, 19–31)

### I ponci do

L'atacamont ala richeza fej ch'i ne s'anadun nia dles iniustizes y ne se lascia nia meter en pratica le comandamont dal amur.

Al é na iustizia co sta sora dötes: al é chera de Chelbeldio.

I orun soghé – sen che al é ciamó adora assá - desch'al alda la partita de nostra vita y se meter dala pert dla solidariedé, dla generositat, dal dert y dal iüst!

### I preii enscio

Signur, te metes tal gremo de Abramo sön paraisc dük chi co á sofrí por la cativeria y l'iniustizia dles porsones. Tö, Gejú, es present te Lazaro, le petler sonté dan porta dal gran palaz, te Moamed, le jonn marochin co chir onestamont laur y ne le ciafa nia, te Maria, na nosta ijina lasciada sora da dük.

Con tan de ennomis che an podess ciamó arlungé cösta lista: de chi miliuns y miliuns de porsones co damana do val' da mangé, co chir la pêsc y n tet; dai miliuns de mituns co aspeta do amur y cures, de engrömun de jont sora döt le monn püra tal corp y tal spirit. Sce nos ne sun nia ciamó bogn da fá val' por dük chisc: fále tö por os nos y no lascé sozeder ch'i gnuñse desco le rich tal Vangelo!

Walter Cazzaniga, *Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*



### Vita de ploania y de paisc



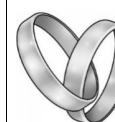
#### Le Signur é mia löm y mia salveza. (Salm 17)

La ploania á tut comié da **Angelo Ellecosta** (+ 22.09.2019, 94 agn) y ti fej les condolianzes ai familiars por la mort dal fre y berba. La vita eterna dái, Signur, y confortele con to lominus!



#### A tü fedei, Signur, ne ven la vita nia tuta, mo trasformada.

La ploania á tut comié da **Carlo Ploner** (+ 24.09.2019, 82 agn) y ti fej les condolianzes ai familiars por la mort dal om, pere, nene y fre. Che le Signur toli sö sña anima te söa abitaziun de ligreza y pêsc!



#### «Sc'i s'orun bun önn al ater, romagn Idio te nos, y so amur é te nos perfet.» (1 Jan 4, 12b)

La ploania i fej les miús aodanzes de benedisciun y fortüna ai nüç **Edith Ellecosta y Freddy Sottara** co se dá adöm tal sacramont dal matrimone en sabeda ai 05 de october a La Pli.